



# VORSPERISE

本日は焼左衛門にご来店いただきまして、誠にありがとうございます。  
 当店はインマーマン通りにある串亭の姉妹店として、2015年にオープンした鉄板居酒屋です。  
 当店の自慢は、日本から取り寄せた高性能な鉄板で作りあげる鉄板料理の数々です。名物・お好み焼きをはじめ、焼きそばや新鮮な魚介類や上質な肉も鉄板で料理し、当店が最も美味しいと思う調理法で提供しております。豊富に揃えた日本酒とともに、心ゆくまで鉄板料理をお楽しみくださいませ。  
 メイン料理が出てくるまでの間、まずはこちらのおつまみをお召し上がりいただきながらお待ちくださいませ。

Herzlich Willkommen bei Yaki-The-Emon.

Wir sind eine Teppan-Sake-Bar und erfreuen seit 2015 unsere Gäste mit japanischen Grillgerichten und Sake.

Unsere Gerichte werden auf einem japanischen Teppan-Grill zubereitet. Das ist eine spezielle große Eisenplatte, auf der man Okonomiyaki oder Yakisoba zubereiten kann. Wir grillen aber auch Fleisch und Meeresfrüchte auf dieser Platte. Zu den dabei entstehenden Rästaromen passt besonders gut japanischer Sake, von dem wir auch zahlreiche Sorten anbieten.



## EDAMAME

枝豆

Gekochte  
Sojabohnen

5,00€



## YAKI EDAMAME

焼き枝豆  
黒マー油

Gebratene Edamame  
mit  
Knoblauch & Sesamöl

6,00€



## SHISO CAPRESE

紫蘇の和風カプレーゼ  
大葉と柚子ドレッシング

Tomaten, Perillapaste,  
Mozzarella-Käse mit  
Yuzu-Dressing

7,00€



## TAKANA CHEESE

油揚げの高菜チーズ  
包み焼き

Takana-Blätter und  
4 Sorten Käse (Parmesan,  
Gouda, Mozzarella, Cheddar)  
in frittiertem Tofu  
eingewickelt

7,00€



## GESO KARA

イカゲソの唐揚げ

Frittierte  
Tintenfisch-  
Tentakel

8,50€

Bitte Fragen zu Allergenen Zutaten und Inhaltsstoffen frage Sie bitte unsere Service Mitarbeiter.

アレルギーについてはスタッフまでお尋ねください。

Japanischer

# Okono



## 豚お好み焼き BUTA OKONOMIYAKI

mit Spitzkohl  
und Schweinefleisch

16,50€



## 南蛮タルタル お好み焼き NANBAN TARTAR OKONOMIYAKI

mit frittiertem Hähnchen  
und japanischer  
Remoulade

18,50€



## シーフード お好み焼き SEAFOOD OKONOMIYAKI

mit Meeresfrüchten

24,50€



## ベジお

Vegetarisch  
Lauchzwiebe  
verschiede

16

CREATE YOUR ORIGINAL  
TOPP

マヨネーズ



Mayonnaise  
1,00€

チーズ



Käse  
3,00€

目玉焼き



Eier  
3,00€

キムチ



Kimchi  
4,00€

豚バラ



Schweinebauch  
4,00€

Pfannkuchen

# miyaki

OKONOMIYAKI



## キムチ豚お好み焼き BUTA KIMCHI OKONOMIYAKI

mit Spitzkohl  
Schweinefleisch  
und Kimchi

18,50€



## チキンカツ カレーお好み焼き CHICKEN KATSU CURRY OKONOMIYAKI

mit Spitzkohl, Curry soße und  
knusprigem Hähnchen

21,50€



## お好み焼き

mit Spitzkohl,  
In, Ingwer und  
ne Gemüse  
5,50€

月曜日～金曜日限定

## カリフォルニア お好み焼き CALIFORNIA OKONOMIYAKI

mit Spitzkohl,  
Garnelen, Avocado  
und Tobiko

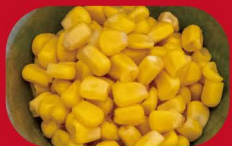
21,50€

Nur  
Montag  
bis  
Freitag



## EXTRA OKONOMIYAKI!!! OKONOMIYAKI

コーン



Mais  
3,00€

南蛮チキン



Frittiertes  
Hähnchen 5,50€

クリスピーチキンカレー



Knuspriges  
Hühnercurry 8,50€

EXTRA SAUCE je 1,00€

Okonomi Soße  
お好みソース

Spicy Soße  
スパイシーソース

Remoulade Soße  
タルタルソース

Gyoza Sesam Soße  
餃子ゴマソース

Teriyaki Soße  
照り焼きソース



# YAKISOBA



南蛮タルタル焼きそば

## Nanban Tartar Yakisoba

Gebratene Nudeln mit knusprigem Hähnchen und hausgemachter Remoulade



豚鉄板焼きそば

## Buta Yakisoba

Gebratene Nudeln mit Schweinebauchscheiben



豪華海鮮鉄板焼きそば

## Seafood Yakisoba

Gebratene Nudeln mit Garnelen, Jakobsmuscheln und Tintenfisch



ベジ鉄板焼きそば

## Veggie Yakisoba

Gebratene Nudeln mit Gemüse

## TOPPINGS

マヨネーズ



Mayonnaise  
1,00€

チーズ



Käse  
3,00€

目玉焼き



Eier  
3,00€

キムチ



Kimchi  
4,00€

豚バラ



Schweinebauch  
4,00€

コーン



Mais  
3,00€

南蛮チキン



Frittiertes  
Hähnchen  
8,50€

クリスピーチキンカレー



Knuspriges  
Hühnercurry  
8,50€

EXTRA SAUCE je 1,00€

Okonomi Soße  
お好みソース

Spicy Soße  
スパイシーソース


Remoulade Soße  
タルタルソース

Gyoza Sesam Soße  
餃子ゴマソース

Teriyaki Soße  
照り焼きソース

# SET MENU



**A**  **お好きな  
お好み焼き  
または焼きそば  
OKONOMIYAKI  
oder YAKISOBA  
Ihrer Wahl**

**B**  **お好きな  
おつまみ1種  
Beilage  
Ihrer Wahl**

**+4,00 EURO  
oder  
+5,50 EURO**

以下のお好み焼きまたは焼きそばより、1つお好きな商品をお選びください  
**Wählen Sie eines von den unten gelisteten Gerichten aus.**

**A**

 <b>VEGGIE OKONOMIYAKI</b> 16,50€	 <b>BUTA OKONOMIYAKI</b> 16,50€	 <b>NANBAN OKONOMIYAKI</b> 18,50€	 <b>BUTA KIMCHI OKONOMIYAKI</b> 18,50€	 <b>SEAFOOD OKONOMIYAKI</b> 24,50€	
 <b>平日限定メニュー Nur Montag bis Freitag CALIFORNIA OKONOMIYAKI</b> 21,50€	 <b>CHICKEN KATSU CURRY OKONOMIYAKI</b> 21,50€	 <b>NANBAN YAKISOBA</b> 18,50€	 <b>BUTA YAKISOBA</b> 16,50€	 <b>SEAFOOD YAKISOBA</b> 24,50€	 <b>VEGGIE YAKISOBA</b> 16,50€

**+ 4,00 EURO oder 5,50 EURO**

以下のおつまみより、1つお好きな商品をお選びください  
**Wählen Sie eines von den unten gelisteten Beilagen.**

**B**

 <b>IKA GESO</b> Frittierte Tintenfisch-Tentakel 4,00€	 <b>EDAMAME STICK (8 Stk.)</b> Frittierte Teigrollen mit Edamame & Kartoffeln, Yuzu-Mayonnaise dazu 4,00€	 <b>KARAAGE (3 Stk.)</b> Frittiertes Hühnchen durch einer Marinade aus Knoblauchsoße gereicht 5,50€
 <b>GYOZA</b> Frittierte Teigtaschen mit Hähnchen und Gemüse, dazu Sesamsoße 4,00€	 <b>VEGAN GYOZA</b> Frittierte Teigtaschen mit Gemüse, dazu Sesamsoße 4,00€	



YAKI THE EMON'S  
ORIGINAL  
**RAMEN**



**CRISPY CHICKEN RAMEN**

Miso Ramen mit  
knuspriges Hähnchen

18.50€

西  
山  
製  
麵  
使  
用

**SEAFOOD MISO RAMEN**

Miso Ramen mit Tintenfisch,  
Garnelen, Jakobsmuscheln und Gemüse

21.50€

**BUTA MISO RAMEN**

Miso Ramen mit gebratenem  
Schweinefleisch, Spitzkohl,  
Karotten, Mais und Lauchzwiebeln

17.50€

**YASAI MISO RAMEN**

Vegetarische Miso Ramen  
mit gebratenem Spitzkohl,  
Karotten, Mais und Lauchzwiebeln

16.50€



Für unsere Ramen  
verwenden wir Nudeln  
von dem Ramen Restaurant  
"TAKUMI"



Für 4,00€ oder 5,50€ gibt es eine Beilage  
zu dem Ramen deiner Wahl dazu.

ラーメンにプラス4,00€または5,50€でセットになります

4,00€



**IKA GESO**  
Frittierte  
Tintenfisch-Tentakel

4,00€



**EDAMAME STICK (8 Stk.)**  
Frittierte Teigrollen mit  
Edamame & Kartoffeln,  
Yuzu-Mayonnaise dazu

4,00€



**GYOZA**  
Frittierte Teigtaschen mit Hähnchen und  
Gemüse, dazu Sesamsoße

4,00€



**VEGAN GYOZA**  
Frittierte Teigtaschen mit Gemüse,  
dazu Sesamsoße

5,50€



**KARAAGE (3 Stk.)**  
Frittiertes Hähnchen  
durch einer Marinade  
aus Knoblauchsoße gereicht



# BEEF

## WAGYU STEAK

欧州和牛ハラミステーキ  
刻み山葵添え

Europäisches Wagyu und Grillgemüse  
zubereitet auf einem Teppan Grill  
mit geschnittenem Wasabi  
200g 47,50€



Das Foto  
beinhaltet  
250g



## TEPPAN PEPPER BEEF RICE アンガス牛ハラミ鉄板ライス

Black-Angus Rindfleisch,  
gebraten mit hausgemachter Steaksauce  
mit japanischem Reis  
zubereitet auf einem Teppan Grill

150g 24,80€ 250g 34,80€

**EXTRA**

Gehackter Wasabi +1,00€  
刻み山葵

Hausgemachte Steak Sauce +2,00€  
自家製ステーキソース

# WARM GERICHTE



## GYOZA

羽根つき餃子

GEBRATENE GYOZA  
MIT HÄHNCHEN  
UND GEMÜSE

6 STÜCK 7,50 EURO



## VEGAN GYOZA



ヴィーガン餃子

GEBRATENE GYOZA  
MIT GEMÜSE

6 STÜCK 7,50 EURO



## OKURA KUSHI

豚肉巻きオクラ串

OKURASCHOTEN IM  
SCHWEINEFLEISCHMANTEL

2 STÜCK 9,00 EURO



## MOCHI BACON

もちベーコン串

REISKUCHEN IM  
SPECKMANTEL, KÄSE

2 STÜCK 9,00 EURO



## KAMO NEGI KUSHI

鴨ネギの串焼き

ENTENBRUST  
LAUCHZWIEBEL SPIESSE

2 STÜCK 9,00 EURO



## TAKOYAKI KUSHI

鉄板たこ焼き串

FRITTIERTE TEIGKUGELN  
MIT OKTOPUSSTÜCKCHEN

4 STÜCK 7,50 EURO



## KARAAGE

鶏の唐揚げ  
にんにく塩ダレ

FRITTIERTES HÜHNCHEN  
DURCH EINER MARINADE  
AUS KNOBLAUCHSOSSE  
GEREICHT

11,00 EURO



## NASU DENGAKU



なす田楽

GEBRATENE AUBERGINE  
MIT MISOSOSSE

9,00 EURO



## GYUTAN

牛タン鉄板焼き

GEGRILLTE  
RINDERZUNGENSCHIEBEN

17,50 EURO



## UNAGI KABAYAKI

うなぎの蒲焼き

GEGRILLTER AAL

25,00 EURO



# EMPFEHLUNG



## うなぎ UNADON

Gegrillter Aal auf Reis

26,80€



## カツカツ - KATSU CURRY

Japanisches Curry Reis mit Hähnchenschnitzel

19,80€ **Dieses Gerichte ist nicht vegetarisch**



## TAKANA CHEESE

Takana-Blätter und 4 Sorten Käse (Parmesan, Gouda, Mozzarella, Cheddar) in frittiertem Tofu eingewickelt 7,00€

高菜チーズ

## 鮭の照焼



## SALMON TERIYAKI

Gegrillter Lachs mit Teriyaki Soße 16,80€ dazu Reis +3,00€



## TOFU STEAK

Gegrillter Tofu mit Pilzen und Japn. dicke Dashi-Soße 9,80€



豆腐ステーキ

Empfehlung

## WARABI PARFAIT

わらびパフェ

Eisbecher mit Matcha-Eis,  
Cornflakes, Azuki-Bohnen,  
Warabimochi (Matcha & Kinako),  
Schlagsahne und  
versch. Beeren (saisonabhängig)

9,00€

# Nachtisch



## DORAYAKI

鉄板どらやき

Japanischer Pfannkuchen  
mit süßer Bohnenpaste  
und Adzukibohnen Eis

7,00€



## ADZUKI EIS

小豆アイス

Adzukibohnen Eis (2 Stk.)  
mit Sahne

4,80€



## MATCHA EIS

抹茶アイス

Grüner Tee Eis (2 Stk.)  
mit Sahne

4,80€